

**Finland-Hämeenlinna: Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services**  
**OJ S 57/2014 21/03/2014**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: HS-Vesi (Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy)

Postal address: Paroistentie 7

Town: Hämeenlinna

Postal code: FI-13600

Country: Finland

E-mail: [aapo.korte@kuntapro.fi](mailto:aapo.korte@kuntapro.fi)

Telephone: +358 36213803

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: HS-Vesi (Hämeenlinnan Seudun Vesi Oy)

Internet address: <https://tarjouspalvelu.fi/kuntapro/?id=15935&tpk=92222a1a-b859-41d4-8b6a-15faf1a14cdb>

**I.2. Main activity****I.3. Contract award on behalf of other contracting entities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Jätevedenpuhdistamoiden lietteenkäsittely (kuivattu raakaliete).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

NUTS code FI184 Kanta-Häme

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

KuntaPro Oy pyytää HS-Veden toimeksiannosta tarjoustanne jätevedenpuhdistamoiden lietteenkäsittelystä tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Sopimustoimittajaksi valitaan yksi (1) toimittaja.

KuntaPro Oy:stä käytetään termiä tarjouksen pyytäjä. HS-Vedestä käytetään termejä tilaaja /hankintayksikkö. Tarjouksen tekijästä käytetään termejä toimittaja/tarjoaja.

Sopimusosapuolilla tarkoitetaan HS-Vettä ja valituksi tulevaa toimittajaa.

Hankintayksiköllä/tarjouksen pyytäjällä on oikeus tarkistaa tarjoajan tarjousasiakirjoissaan antamat tiedot ennen hankintapäätöksen tekemistä. Mikäli annetut tiedot eivät pidä paikkansa, tarjous tullaan hylkäämään.

Huom! Ilmoituksen lisätiedot löytyvät Tarjouspalvelu.fi -toimittajaportaalista. Myös tarjouksen

/osallistumishakemuksen lähetyks tehdään tätä kautta. Suoran linkin ilmoituksen lisätietoihin löydät tästä Hilma-ilmoituksesta:

<https://tarjouspalvelu.fi/kuntapro/?id=15935&tpk=92222a1a-b859-41d4-8b6a-15faf1a14cdb>

#### **II.1.6. CPV code(s)**

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90513800 Sludge treatment services, 90513900 Sludge disposal services, 90513700 Sludge transport services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90500000 Refuse and waste related services, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Sopimuskausi on 31.12.2015 saakka + optio yksi (1) vuosi + optio yksi (1) vuosi.

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.4.2014 - 12:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

#### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18.3.2014